

BRASOV-BRASSÓ

Szerkesztőség: Str. Arcutatorilor (Olvós-u.) 16, Távbeszélő 17-53
Kiadóhivatal: Plata Gh. Enescu (Rózsátr.) 2, Távbeszélő 22-69
Kéziratokat nem örlünk meg. Szerkesztőségi fogadó óra csütörtökön 16-18 óráig. Kiadói hivatali órák naponta 8-15 óráig

POLITIKAI NAPILAP

FELTÖLTŐ SZERKESZTŐ: KURKO OVÁRPÁS
Bejegyzve a brasóvi törvényszéken O. II. 1768/1944 szám alatt
Engedélyezte: Cenzura Militară a Pressei sub Nr. 1437.7.X.1944

Előfizetés egy hónapra 1500 lei

HIRDETÉSI DÍJAK: Hírvonatban, hirdetésben, nyílttérben
200, közgazdasági közleményben 500 lei szavanként (legkevesebb 20 szd). Kereset hirdetés négyzetcentiméterenként 200 lei. Gyászjelentés négyzetcentiméterenként 250 lei. Díjak előre fizetendők

A rendkívüli minisztertanács

Kormánynyilatkozat a moszkvai határozatok végrehajtásáról

Kiadták a Szövetséges Bizottság záróközleményét

(Bukarest.) Röviden beszámoltunk a kiegészített kormány első minisztertanácsának lefolyásáról. Erről a minisztertanácsról a következő hivatalos közleményt adták ki:

„1946 január 8-án a Kormány rendkívüli minisztertanácsot tartott Groza Péter tr. miniszterelnök elnöklétével.

A miniszterelnök, miután bemutatta Romniceanu Mihail és Hatiegan Emil új minisztereket és javaslatot terjesztett elő a minisztertanácsnak a Szovjetszövetség, az Egyesült Királyság és az Egyesült Államok külügyminiszterei 1945 december 16 és 26 között hozott határozatainak maradéktalan végrehajtására.

A minisztertanács az előterjesztés megvitatása után okvetlenül szükségesnek véli:

1. Az általános törvényhozási választások megtartását a lehető legrövidebb időn belül.

2. Az általános és titkos választójog alapján tartandó választások szabadságának biztosítását. E választásokon az összes demokratikus és antifasiszta pártok részt vehetnek és joguk lesz a jelöltek elállítását.

3. A sajtó-, szólás-, vallás- és gyülekezési szabadság biztosítását.

A befűgyminiszter, az igazságügyminiszter és a propagandaminiszter megbízást kapott a határozatok teljesítésére.

A minisztertanács lefolyása

A bukaresti sajtó részletesen ismerte a rendkívüli minisztertanács lefolyását. A lapok híradásai szerint a minisztertanácsot délelőtti 9 órára hívták össze, de az időpontot Hatieganu Emil több mint egy óra késése miatt meg kellett hosszabbítani. A Nemzeti Parasztpárt kormányképviselője ugyanis időközben Maniuval tárgyal.

A minisztertanácsban Groza Péter dr. miniszterelnök előadta a minisztertanács összehívásának okait és rámutatott arra, hogy a román kormány eleget tett a moszkvai megállapodásnak, amennyiben a Nemzeti Liberális Párt és a Nemzeti Parasztpárt való megegyezés alapján a kormányba bevette Hatieganut és Romniceanut. Ugyanakkor bizalmát és derűlátását fejezte ki a kormány jövőbeli tevékenysége tekintetében.

A miniszterelnök rámutatott arra, hogy a kormány nyilatkozatot ad, amelyet átnyújtanak majd a három nagyhatalom képviselőjének. E nyilatkozatban a kormány késznek nyilatkozik, hogy teljes egészében végrehajtsa a moszkvai külügyminiszteri értekezleten hozott határozatokat. Ennek a határozatnak a révén — fejtette ki a miniszterelnök — egy lépést tesznek előre a moszkvai egyezményben megállapított eljárásban.

Romniceanu Mihail államminiszter, a Liberális Párt képviselője a következőket jelentette ki: „Amikor a Liberális Párt kijelölt, hogy képviseljem a Groza Péter dr. elnöklete alatt álló kormányban, hűségesen hozzá kívánt járulni a három nagy szövetséges ama óhajához, hogy Romániában a demokratikus szabadság rendszere megerősödjék. Ezeknek a moszkvai határozatokban olyan határozottan megfogalmazott szabadságjogoknak a biztosítása a kormány legfőbb feladata, amelynek végrehajtásához teljes mértékben hozzá kell járulnom, ahogyan azt pártunk elnökének, Brătianu Constantinnak, a miniszterelnök urhoz intézett levele megmutatja. A Liberális Párt, amely a romániai demokratikus közélet kezdeményezője és irányítója, meg van győződve arról, hogy az ország függetlensége és fejlődése, a gyors és igazságos béke megkötése, hagyományos barátai kapcsolataink felvételé valamennyi szövetségeseinkkel, ama lehetőségünkől akarattunktól függ, hogy a román nép számára biztosítsuk a szabadságjogokat, amelyek nélkül egyetlen nemzet sem képes utat nyitni, hogy he-

lyet biztosítson magának az Egyesült Nemzetek között. Feladatunk a jelen kormányban arra irányul, hogy szövetségeseink óhajait teljes mértékben teljesítsük, mivel ezek az egész román nép óhajai is, és pedig biztosítjuk országunkban az alkotmányos szabadságjogokat, amelyek legbiztosabb alapját képezik az ország és a trón hasznos szolgálatának.

A miniszterelnök köszönetét fejezte ki Romniceanunak nyilatkozatáért.

Hatieganu, aki elkésve érkezett a minisztertanács ülésre, rövid nyilatkozatban a következőket jelentette ki: „En, Uraim, egy párt megbízottja vagyok, tehát nem rendelkezem egészen szabadon időmmel. Eppen ezért kérem, bocsásanak meg késésemet, ami nem az én hibámból történt. A Nemzeti Parasztpárt megbízottja vagyok ebben a kormányban, hogy támogatassam szövetségeseink óhajait, ame-

A bukaresti román sajtó vezércikkben foglalkozik az új politikai helyzettel. A „Romania Liberă” miután összegezi az elmúlt hónapok eseményeit és megállapítja, hogy Groza miniszterelnök demokratikus összefogáson alapuló kormánya hatalmas nehézségeken lendítette át az országot, utal arra, hogy a kormányzati tevékenység most szélesebb körök viselik és ezt a felelősséget senki sem háríthatja el magáról, mivel a moszkvai határozatok kötelező érvényűek valamennyi pártra nézve.

A kormány kiegészítésével kapcsolatos eseményekkel foglalkozva a „Victoria” című lap többek között ezeket írja: „A kormány legfőbb feladata, — amelyben az egész ország támogatja — a román álláspont megvédése a nemzetközi szervek előtt és országunk számára a nemzetközi elismertetés mielőbbi megszerzése. A kormány helyzete ugy az országon belül, mint kifelé is, megszilárdult és így ezt a feladatot elvégezheti.”

Kiadták a záróközleményt a Szövetséges Bizottság munkájának befejezéséről

A Szövetséges Bizottság munkájáról kiadták a záróközleményt. A közlemény miután utal a bizottság megérkezésére, megállapítja, hogy Ofelsége Mihály király és a kormány elfogadták a moszkvai külügyminiszteri értekezlet valamennyi határozatát. A tárgyalások eredményeképpen kijelölték a Nemzeti Parasztpárt és a Li-

berális Párt kormányképviselőit. A bizottság úgy véli, hogy ezek a megbízottak megfelelnek a moszkvai határozatok kikötéseinek. Groza Péter dr. miniszterelnök javaslatára és Ofelsége Mihály király jóváhagyása alapján Hatieganut és Romniceanut bevették a román kormányba. Ezzel a bizottság befejezte munkáját.

Hatieganu nyilatkozata után a miniszterelnök utalt arra, hogy a moszkvai egyezmény szövege teljesen világosan megállapítja a történelmi pártok felelősségének szerepét a kormányban és mindkét fél számára becsületes együttműködést ír elő.

Groza Péter dr. kifejtette, hogy Maniu, amikor pártja nevében Hatieganut jelölte ki a kormányban, két levele közül egyikben sem közölt fenntartásokat a moszkvai egyezményben foglalt kötelezettségek tekintetében. Eppen ezért, minden fenntartás, vagyis felelősség bármilyen korlátozása ténybelileg s jogilag egyaránt kétsédes.

E vita után Romniceanu újlag szükségessé tartotta leszögezni a Liberális Párt nevében, hogy fenntartja előző nyilatkozatát és a moszkvai egyezmény értelmében hűséges kartárs lesz s teljes mértékben hozzájárul a jelenlegi kormányzat támogatásához.

A „Romania Liberă” szerint a minisztertanács ülése alatt Maniu mindent elkövetett, hogy Brătianu Constantin után rávegye a Liberális Pártot, hogy csatlakozzék Hatieganunak a Nemzeti Parasztpárt nevében tett nyilatkozatahoz, és ne tegyen külön nyilatkozatot. A Liberális Párt azonban nem járult hozzá ehhez a javaslatához.

Mit ír a fővárosi sajtó

A „Scanteia” a „Romaniai demokrati-
a uralom megszilárdítása” című vezércikkében „madást intéz Maniu ellen Hatieganunak a minisztertanácsban tett nyilatkozatáért, amelyben kijelentette, hogy nem vállalja a kormány munkájáért a felelősséget. Megállapítja, hogy a Maniupárt képviselőjének nyilatkozata ellentétben van a moszkvai egyezmény szellemével és szövegével és nem felel meg a miniszteri felelősség fogalmának. A lap ezután a következőket írja: „Ha Maniu azt lúsz, hogy nem ismerjük taktikáját, amelynek célja, hogy elszabotáljon és aláaknázzon minden alkotó munkát, ami a nép érdekében történik, keserű csalódás vár rá.”

A cikk aztal végződik, hogy az újjáépítésért és a demokrácia megszilárdításáért a munka tovább folytatódik. s hatványozott erővel kell készülni a választásokra, amelyekből az ország demokratikus erőinek győzedelmesen kell kikerülniök.

A cikk aztal végződik, hogy az újjáépítésért és a demokrácia megszilárdításáért a munka tovább folytatódik. s hatványozott erővel kell készülni a választásokra, amelyekből az ország demokratikus erőinek győzedelmesen kell kikerülniök.

A Székelyföld felé

fordul újra figyelmünk és bizakodásunk. Székelyudvarhelyen vasárnap alakul meg hivatalosan a Székelyföldi Bányakutató Intézet, az erdélyi magyar demokrácia személyné.

Ocológusok és mérnökök jönnek össze a székely anyavárosban, hogy megvitasák a Harghita mélyén rejlő nyersanyagkincsek kiaknázásának új lehetőségeit. Kérgeskezü bányamunkások és a székely közbirtokosságok vállalkozó szellemű földművesei adnak ma találkozót egymásnak, hogy a székely barnaszén, réz, vas, azbeszt, mangán, bazalt s különféle-külön más ásványok értékesítéséről szőjenek terveket. S nem hiányoznak erről a gyűlésről a tanítók és tanárok, nem hiányoznak az egyetemi hallgatók sem, akik a Székelyföld iparosítási lehetőségeire akarják figyelmeztetni az új nemzedéket.

A kezdeményezők — nagyon okosan — a Székelyföld iparosításának lételeméit biztosító tudományos intézet köré széles társadalmi egyesülést kívánnak kanyarítani, bevonva az ásványi kincsek felkutatásába a székelység apraját-nagyját. Mindenkik, akinek a bányák feltárásához és a létező kisebb bányavállalkozók kiszélesítéséhez bármi közük lehet. A székely nép ezermester, nem utolsó sorban éppen azért, mert egy évszázaddal ezelőtt, nagy magyar reformkor szívében, megkezdte már a bányát, a gyárat, az ipart. Óábor Áron egyik leveleiben „gyárasták” — nak nevezi ágyukészítő honfitársait, — most arról van szó, hogy a szabadságharc leverése óta elakadt székely iparosodás ujjra meginduljon. Hogy a sovány szántók és vénülő erdők földönfutó székelye végre otthon maradhasson a földjén és a megnyíló bányák jövőtől gyárasta legyen.

Építő demokrácia a Székelyföldön nem is képzelt el egy nagyarányú iparosítási terv végrehajtása nélkül, s ennek az iparosítási tervnek a legelső feltétele a szántók és erdők alatt húzódó értékes ásványerőzet fellelése és napvilágra hozatala. Amikor tehát ma a hivatalosan is megalkotott Székelyföldi Bányakutató Intézetet ünnepezzük, a székely megyék demokrati-
kus fellendülésének uttorított üdvözlőjük geológusainkban, mérnökeinkben és mind-
azonban, akiknek eltökélt szándéka, hogy a kallódó székely nép számára új életfor-
mát teremtsenek.

A Magyar Népi Szövetséget a Székelyföldi Bányakutató Intézet létesítésében kezdettől fogva az a felelősség vezette, hogy a romániai magyarság legnagyobb néprajzi tömbjének — a székelységnek — gazdasági felemelkedését előmozdítva, a székely romániai magyarságnak igazi gócpontjává fejlessze ki a Székelyföldet. Tatrangi Dávid, Jókai Mór székely regényhőse, egy csodálatos anyag segítségével építi te az Otthon-államot. A regénybeli Jövő Század itt van... Jöcskén benne vagyunk már! A Székelyföld csodálatos anyagai lehetővé kell tegyék és lehetővé is fogják tenni, hogy erről az ősi tájról, Erdélyből, soha el ne fogyjunk és építőmunkánk jussán ez a föld a jövőben még inkább a mi otthonunk is legyen, mint volt valaha a múltban. A korszerűen iparosodó Székelyföld a mezősgéi vagy hunyadi szörvénymagyarságnak, a moldvai csángóknak s a szilágysági vagy bánági falvak és városok magyarjainak egyformán éltető szíve lehet, az Zsilvölgye, új iparvidék, amelyből kialakulnak majd új nagyvárosaink.

Vasárnap mindenfelől üdvözlőnkkel küldjük a székely anyavárosba! Mérnökeinknek tudniuk kell, hogy munkájukkal mindnyájunk álmát: népünk szabad fel-
emelkedését hozzák közelebb.

BALOGH EDOAR

HIREK

Kapitál
Péntek, 1946. január 11. A nap 7 óra 47 percet
kezd, 6 óra 30 percet nyit. — Kat.
Egység p. v. — Fehér: Agóra. — Ort.: Teodon ap.
Zsidó: 5706 óra, Szat. h. 9.

Brassói mezőgazdák műsora
Aro: Makacs Kata (magyar film). — Astra:
A láthatatlan nő. — Capitol: Hosszúszerelem.
Corso: A fenekedek szaga. — Lumina: A fő-
bőr kísérlet. — Redut: Ember az éjféli.
Románia Liberá: Moshia (magyar film). —
Scala: A Napfény kinauza.

Szociálistas szöveggyűjtések Brassóban
Csütörtökön: „A Szociálisták” Nemzet-
szabadság-tár 6.

Pénteken: „A fehér templomok” Flea Vicsla
Kolostor utca 20/a.

— A MNSZ Brassó városi
szervezete ismételt felkéri mind-
azokat, akiknél gyűjtővek, vagy pénz-be-
szedésre nyugtatómbok vannak, hogy a-
zokat pénztárukban az évi záratra való
tekintettel haladéktalanul elszámolni szí-
veskedjenek.

— A MNSZ brassói szerve-
zete január 13-án, vasárnap d. e. 11
órákor rendez meg ismeretterjesztő so-
rozatának második előadását. Az előadás
címe: „A repülőgépek szerepe a béke fel-
építésében”. Előadó: Sisak István tanár.
Felhívjuk magyar testvéreink figyelmét
köznyelvelő előadásainkra s kérjük,
jelenjenek meg azokon minél számosab-
ban. A belépés teljesen díjtalan.

— A brassói MNSZ ifjúság
gyűlése. A MNSZ brassói szerve-
zete belvárosi és bolgárszoci ifjúsági
csoportja január 14-én, hétfőn este fél
7 órai kezdettel tartja meg rendes tag-
gyűlését. A gyűlés keretében Orbán Ba-
lázs tart előadást a hétfői csángóság
címűt.

— Iskolai hír. — A sepsiszentgyör-
gyi református Székely Mikó Kollégium
és leányfőgimnázium, valamint az ál-
lam Magyar önkéntes igazgatósága ez-
zen hozza a tanulói tudomására, hogy
s tanítás minden ellenkező híreszteléstől
függetlenül január 16-án reggel 8 órakor
pontosan megkezdődik.

— Buzadarát osztanak Bra-
sóban. — A városi gazdasági hivatal
közli a város lakosságával, hogy szombat-
tól, január 12-től kezdődően az élelmiszer-
könyv Q jelzésű jegyre fejenként 10 de-
ka buzadarát osztanak. A 15 éven aluli
gyermek részére. A kiosztást a következ-
ző fizeték végzik: Parvu Ioan Porondtér,
Bucá Ioan Pe Todile, Hessheimer Szabad-
ság, Eitel és Zrínyi Kapu-utca, Stin-
ghie és Paizs, Kapu-utca, Oláhban és Sa-
bó Hosszú-utca, Astra-Barsa szövetkezet
és az Aurora szövetkezet. A buzadara ára
azonos a polgármesteri hivatal 92—1945
számu rendeletében megszabott árral.

— Az ARLUS évi közgyűlése. —
Az ARLUS brassói fiókszervezete január
20-án délelőtti 10 órakor tartja meg rendes
évi közgyűlést az egyesület Diaconul Co-
resi 1 szám alatti helyiségében. Amennyi-
ben a kifizetői időben nem gyűl össze az
alapszabályokban megállapított létszámu
tag, a közgyűlést január 27-én vasárnap
tartják meg a megjelent tagok számára
való tekintet nélkül.

— Elhalasztották az ingat-
lanadó vallomások benyújtási
idejét. — A brassói pénzügyigazgatóság
közli: A Hivatalos Lap 1946. január 10-i
számában megjelent 1486 számú minis-
tertanácsi napló értelmében az ingatlan-
adóvallomások benyújtási idejét 1946. ja-
nuár 21-ig hosszabbították meg.

— Január 15-én tartos a hus-
szállítás. — Annak idején közöltük
a közellátásiügyi minisztérium rendeletét,
amellyel megengedte magánosok részére
az élő, vagy levágott sertések szállítását
a karácsonyi ünnepek alkalmával. Ez a ha-
táridő a közellátásiügyi minisztérium ren-
dlete értelmében január 15-ig tart. Ezen
határidő után a huszállítás újabb a vo-
natkozó rendelet alapján történik.

— Módosítják a szövetkezeti
törvényt. — A szövetkezeti minis-
tertanács különleges bizottságot neve-
zett ki a szövetkezeti törvény módosításá-
ra. A törvény módosításánál tekintetbe
veszik az 1945. július 2—6 napján tartott
szövetkezeti értekezlet határozatait és ki-
válnálmai is.

— Kirabolták és kidobták a
vonaiból. A temesvár-zsomboljai

A MNSZ brassómezei szervezetének felhívása a megye magyar gazdához

Gazda Testvéreik!

A rendkívüli idők a mezőgazdaság te-
rén is rendkívüli teljesítményeket követel-
nek. Az ország a leromlott élelmiszeri
viszonyokra való tekintettel mezőgazdái-
tól jobb és több termelést kíván. A terme-
lés fokozásának előfeltétele a gazdák közön-
ség, főként a gazda ifjak gazdasági tudá-
sának kibővítése.

Ennek érdekében a Magyar Népi Szö-
vetség brassómezei szervezetének gaz-
dasági bizottsága elhatározta, hogy leg-
rövidebb időn belül Brassómeze minden
közsege bevonásával képzett gazdák szak-
szert vezetésével gazdasági tanfolyamot
rendez. Ez a tanfolyam felöleli a mező-
gazdaság minden ágát. Időtartama 3 hét.
A tanfolyam befejezésekor a hallgatók
oklevelet kapnak. A részvétel díja szemé-
lyenként 5000 lej.

Felhívunk minden gazda ifjút és haladni

vágó gazdát, hogy menne magyobb
számban jelentkezzen a tanfolyamra a
Magyar Népi Szövetség közsegi megbí-
zottjánál, hogy a tanfolyam minél rövi-
debb időn belül megindítható legyen.

Tekintettel arra, hogy a tanfolyam kí-
terjed a len-, méh-, selyemhernyótenyészté-
sére is, felhívjuk a nőtestvéreket, hogy
a tanfolyamra ők is jelentkezzenek. Gaz-
daközönségünk és gazdáiaink is éljenek
ezzel a ritka, kedvező alkalommal és ide-
jén jelentkezzenek teljes számmal közse-
genként a megtartandó gazdatanfolyam-
okra. Bővebb felvilágosításokkal min-
den közsegen a MNSZ helyi szervezete
és Brassóban a megyei szervezet irodája
szolgálg.

A Magyar Népi Szövetség Brassóme-
zei szervezetének gazdasági bizottsága
névében

gazdasági főmegbízott
SZABÓ JENŐ

Helyzetkép Csikmeze mezőgazdaságáról

(Csikszere, a N. E. tudósítójától.)
Csikmezeben a mezőgazdaság föllendí-
tése ma létföntosságu feladat, mert a
megye csak kis mértékben tudja ellátni
önmagát. Felkerestük a csikszereai mező-
gazdasági kamarán Capentala Ioan
igazgatót és tájékoztatást kértünk a megye
mezőgazdasági helyzetéről és a kamara
tevékenységéről.

— A kamara nehéz körülmények közt
kezdte meg tevékenységét a háboru sújtó-
tta megyében — kezdte nyilatkozatát az
igazgató. Első tennivalója a szükségletek
felmérése és ennek alapján a legsürgősebb
teendők megállapítása volt. A mai hely-
zet bemutatásához legjobb lesz, ha ősz-
szehasonlíttuk a bevetett területek jelen-
legi és a megelőző évekből vett adatait.

— 1930—34 között az ősi termények-
kel bevetett területek középsőtlaga 8705
hektár volt, 1935—39 között 9730 he-
ktár. Ezzel szemben 1944 őszén mindössze
5283 hektár. Ebből buza 1400 és
roz 3883 hektár.

— A kormány határozott támogatásával
sikerült a legutóbbi őszvetések eredmé-

nyeként 1183 hektárral nagyobb területet
bevetni a megyében, mint 1930—34-ben
és 4605 hektárral tehát 87 százalékkal
többet, mint 1944 őszén.

— Jelenleg a kamara főként a tavaszi
mezőgazdasági munkálatok előkészítésén
dolgozik. Nagy gondot fordítunk a legelő
takarításra. Több mint ezer hektár terü-
letet sikerült megtisztítani kerek 8000
munkanappal, melyek értéke meghalad-
ja a 80 millió lejt.

— A kamara másik fontos munkaterü-
lete az állattenyésztés fejlesztése. A föld-
művelésügyi minisztériumtól 150 tenyész-
bika pótlást kértünk és a loállomány javítá-
sára 5 méntelep létesítését.

A csikmezei mezőgazdaság kifejlesz-
tése és fellendítése céljából a földművelé-
sügyi kormányzat további fokozott támoga-
tására van a megyének szüksége — feje-
zte be Capentala igazgató érdekes tájékoz-
tatását — hogy az itteni gazdaközönség
fokozhassa termelését és így tevékenyen
kivehesse részét az országosan folyó uj-
jépítési munkából.

Holte Ernő

Hadifoglyok utja Románián át

A budapesti „Szabad Nép”-ben olvas-
tuk a következőket:

Az izlatoznak berendezett kocsinok
a vöröskereszt zászló mellett ott len-
gett a háromszíni magyar zászló is. El-
hagytuk az orosz határt, Román földre
léptünk. Vajon hogyan fogadnak bennün-
ket Romániában? Atjöttünk a Kárpátokon,
gyönyörködtünk Szinaja festői szépségű
hóborította hegyeiben. Vonatunk befutott
Segesvárra. Az állomáson ügyeletet tar-
tó Vöröskereszt rögtön pártfogásba vette a
szereplőnt. Elémlel jól el voltunk lát-
va, mégis nagyon jól esett a kedvesség
és szeretet, amivel fogadtak bennünket, de
nemcsak bennünket, hanem a vonatunkon
levő egyéb nemzetiségűeket is. Bur-
gonyaleves, kenyér, alma, cigareta, édes
fodormenta tea jutott majdnem minde-
gyik betegnek. Késő este volt már, amik-
or vonatunk elhagyta Segesvárt, a he-
lyet, ahol legnagyobb magyar költőnk halt
meg a szabadságért. Másnap reggel Nagy-
enyeden álltunk meg. „Doktor ur, tes-
sék azonnal jönni!”, — szöft fel a kocsiba
az egyik szanitéc, — „A Vöröskereszt ve-
zetője hivatja sürgősen”. Az állomáson
levő Vöröskereszt helyiségében már a
hadifoglyok egy nagy csoportja álldogált.
Pálinkát és mamaligát osztottak...

„Doktor ur! — mondja a vezető nő —

betegket és a gyengéket adja le a kórház-
ba, jó ápolásban és ellátásban lesz részü-
k, gondoskodunk rendes haszálástól. Külön-
ben magával megyek és végigné-
zük az egész szereplőnt. Következő ál-
lomásunk Kolozsvár volt. Kőzánának és
a román nővérek (akivel oroszul beszél-
gettem) ezton fejezem ki hálas köszö-
nemet azért a szíves fogadtatásért, amiben
a betegetek részesítették. Hajnalban ér-
keztünk Nagyváradra. A Magyar Népi
Szövetség házában kenyérral és bableves-
sel vártak a hadifoglyokat, a betegetek
kórházba szállították. Ejjel érkezünk A-
radra, másnap reggel Temesvárra. Állan-
dóan gyorsvonati sebességgel viték
előre. Mindenkit felülmutt kedvességben
a temesvári orosz parancsnok, aki odaér-
kezésünk után kérésre rögtön tovább-
irányította a hazavágó hadifoglyo bete-
getek. Ezzel le is zárult utunk romániai
része. Féltnék ettől az utaskasztól, kelle-
mesen családunk.

Itthon tudtuk meg, hogy dr. Molnár
Erik népjóléti miniszter és dr. Weiz Emil
a magyar orvos szakszervezet elnöke Bu-
karestben interveniált Groza román mi-
nisterelnöknel a Románián átutazó ha-
difoglyok érdekében.

Dr. Zádor László

vasúti vonal mentén, a 29. számú órák
közében egy férfi holttestére bukkant.
A rendőri bizottság megállapította,
hogy az ismeretlen, akinél semmiféle ige-
zőlő iratot nem találtak, előbb a vonatban
kirabolták és azután kidobták a robogó
vonatból és olyan szerencsétlenül esett,
hogy szörnyethalt. A nyomozás folyik.

— Elhalasztották a katonai
könyvek láttamozását. A nagy-
vezérkar 7. osztályának értesítése szerint
az E. és E. 1. jelzésű katonai könyvek

láttamozási határidejét közegészségügyi
okokból március 1-re halasztották el.

— Mikor szüntetik meg a ke-
nyérjegyet. Záróni Romulus földmü-
velésügyi miniszter egyik bukaresti lap-
nak adott nyilatkozatában kijelentette,
hogy, tekintettel az ősi vetéseredmények
kielégítő voltára, a liszttermékek zár alól
való feloldása és a kenyérjegy rendszer
megszüntetése az ezévi aratás után lehe-
tővé válik.

Rákosi Mátyás — Groza Péterről

Rákosi Mátyás, a magyar kor-
mány miniszterelnökhelyettese, a
Magyar Kommunista Párt titkára,
újévi nyilatkozatában többek kö-
zött foglalkozott a moszkvai tanács-
kozások Romániát érintő részével
is. Ebből a nyilatkozatból idézzük
az alábbiakat:

— Számunkra, magyarok számára, a
moszkvai konferenciának az a döntése is
fontos, amelyben az Egyesült Államok
és Anglia elismerik a romániai Groza-kor-
mányt és ezzel erőteljesen alátámasztják
a romániai demokráciát. A magyar reak-
ció egyik titkos reményeége éppen az a
bizonytalanság volt, amely a Groza-kor-
mánynak az angolszások részéről való el-
nem ismeréséből következett. A bizony-
talanságot itt is a demokratikus megol-
dás váltotta fel és mi magyarok, akik is-
merjük a román miniszterelnök háznak
iránt taplált őszinte jóindulatát, csak ör-
rülhetünk a moszkvai értekezlet e határo-
zatainak.

A Magyar Népi Szövetség tatrangi és pürkereci gyűlései

A Magyar Népi Szövetség brassóme-
zei szervezete vasárnap megkezdő soro-
zatos szervezeti gyűlést a közsegekben.
Ezeken a gyűléseken Jakab János, a me-
gyei szervezet új elnöke is részt vesz. Az
első ilyen szervezeti gyűlés Tatrangon lesz
január 13-án, vasárnap délután 2 órai kez-
dettel. A következő gyűlést Pürkerecen
ugyanaznap este 6 órai kezdettel tartják.

Gazdag földgáz-források fedeztek fel a Bánságban

(Temesvár.) Ionescu Tudor bányaügyi
miniszter közölte, hogy a Bánság terü-
lén jelentős földgáz-forrásokra bukkantak
és a minisztérium már el is készítette
a szükséges terveket, a Bánság egész terü-
letének földgázzal való ellátására. A fel-
tárási és finomító munkálatok azonnal
megkezdődnek, a mint biztosították a szük-
séges gázvezeték beszerését.

A miniszter számítása szerint mindegy-
kévi két éven belül sor kerülhet és lehet
számolni azzal, hogy két év múlva Te-
mesvárt is gázvezeték látják el ezzel az
olcsó fűtőanyaggal.

Aradi lapjelentések szerint egyes arad-
mezei közsegekben a gáz kitért a föld-
ből. Így többek közt Péskán gyakran le-
het látni, amint gyermekek játékos ked-
vükben meggyújtják a földből kitért gázt.

Az eddig végzett furások a Bánság terü-
letén már 200 méter mélységben gáz-
forrásokat tártak fel.

Bartók-akadémia alakult Budapesten

(Budapest) A közelmúltban a magyar
fővárosban megalakult a Bartók-Akadé-
mia, melynek célja Bartók Béla emlékének
ápolása, műveinek és népdal-kutatásainak
közkinésze tétele, továbbá a Bartók-nagy-
díj időségi odaítélése. A Bartók-Akadé-
mia elnökévé Kodály Zoltán választották.

A ruházati alkalmazottak nagygyűlése

A brassói önálló textil és ruházati ipa-
rosmesterek szervezete január 14-én, hé-
tfőn délután 6 órakor taggyűlést tart a szer-
vezet székházában. A tagok pontos meg-
jelenése szükséges.

* Ügyvédi hír. Dr. Háromszék
Sándor, volt járásbíró, ügyvédi irodáját
Sepsiszentgyörgyön, Főja Géza-telen (Ro-
mán templom mellett, volt Szent István-
utca) 4 szám alatti lakásban megnyitotta.

* Ügyvédi hír. Dr. Száva András,
volt kovásznai járásbíró, ügyvédi irodáját
megnyitotta Kovásznán, Vasut-utca 10 sz.
alatti, az emeleten.

* Kovács Béla és Lovász Ilonka szombat
délután 4 órakor tartják esküvőjüket a
brassói Kolostor-utcai katolikus piébánia
templomban.

SZELRŐZSA

Albania
a demokrácia útján

A kis Albánia az első között volt a felszabadult országok között, amely habozás nélkül rálepett a demokrácia útjára. Ez jórészt azzal is magyarázható, hogy az albán nép története a szabadság kivívására folytatott folytonos harc végezetlen sorozata s ennek a küzdelemnek a betetőzése volt a győztes fasizmus fölött aratott győzelem.

Albánia az 1912 évi forradalom alkalmával szabadult fel a török járom alól. De szabadságának nem sokáig örvehetett, mert 1918-ig tévelygve volt osztrák és olasz megszállás alatt. Ekkor újra fellángolt az albán nép szabadságvágya és az olaszokat Valonánál bekergették a tengerbe. Ettől az időponttól 1924-ig Fan-Noly uralkodott Albánia befekosztolható a demokratikus szabadságjogokba.

1924-ben Ahmed Zogu, a Mati-i pasa egy hegyvidéki főúr fia külső segítséggel magához ragadta a hatalmat. Az új államfő — az annyi romantikával övezett magyar grófi családból származó Geraldine férje — teljesen olasz befolyás alá került. Olaszok ellenőrizték a hadsereget, a biztosítékokat kapták, hogy „szükség esetén katonai támaszpontokat” bocsátanak a rendelkezésükre.

Ez a szükség annyira sürgős volt 1939-ben, hogy április 9-én Nagypéntek napján az időközben királlyá lett Zogut megfosztották trónjától. A második olasz megszállás 1943 szeptemberéig tartott. Majd az olaszokat a németek helyettesítették.

Az albán hegyek alatt azonban hűta a partizánoknak, nem aludt ki egy pillanatra sem a remény. 1942 szeptember 16-án a Fasisztaellenes Nemzeti Felszabadítási Arcvonal különböző alakulatai ülést tartottak. A harc habozás nélkül folyt a Ballikombetár és Legalitet elnevezésű fasiszta és monarchista szervezetek áruházi, a németek és az olaszok ellen. Több mint 80 ezer albán partizán harcolt és valóságos hadműveleteket hajtott végre az ellenség ellen.

1945-ben Albániát az albán partizánok felszabadították. Ideiglenes kormány alakult, amely megtartotta a választásokat. A választásokon a Demokratikus Arcvonal a szavazatok 82 százalékát szerezte meg.

Albánia ezzel véglegesen rátért a demokrácia útjára. A kormány élén Enver Hodzsa áll, aki a demokrácia gyakorlati megvalósítása terén hatalmas érdemeket szerzett. Néhány hónap óta Albániában is megtörtént a földosztás s bevezették a munkásvédelmi törvényeket. Megalakultak az egységes szakszervezetek is. Külpolitikai téren Enver Hodzsa kijelentette, hogy eltökélt szándéka az összes demokráta hatalmakkal való őszinte jóviszony ápolása. Albániát a kis bensőséges viszony fűzi az új délszláv szövetségi köztársaságokhoz.

Enver Hodzsa az albániai demokráta mozgalom vezetője, a Felszabadítási Nemzeti Arcvonal életrehívója tanulmányait előbb a korizai francia gimnáziumban, majd pedig Párisban a Sorbonne egyetemen végezte. Tanulmányai elvégzése után a tiranai gimnázium tanára lett.

Az Albán Demokrata Arcvonal választási győzelmét úgy értelmezik, hogy Zogu király többé nem tér vissza Albániába. Ezzel kapcsolatban megjegyzik, hogy Zogu jelenleg egy szállodában lakik Londonban Péter volt jugoszláv királlyal.

Ugyancsak a választások történetéhez tartozik, hogy az Albániában lakó mintegy 35 ezer görög az Albán Demokratikus Arcvonalra adta le szavazatát. Jóllehet az athéni kormányzat nyomást akart gyakorolni ezekre a görögökre olyan értelemben, hogy tartózkodjanak a szavazástól. Ezzel kapcsolatban megjegyzik, hogy Konomi Manol az albán kormány jelenlegi igazságügyminisztere, aki a tisztogatást végrehajtotta albániai görög.

Ma nyílik meg az Egyesült Nemzetek Szervezetének történelmi jelentőségű értekezlete

(London.) Az Egyesült Nemzetek szervezetének történelmi jelentőségű tanácskozási ma kezdődnek meg az angol fővárosban. A szovjet kiküldöttek Gusev londoni és Gromyko washingtoni szovjet nagykövetei vezetésével tegnap megérkeztek Londonba. A szovjet kiküldöttek között van Kiszlov fehéroroszországi népbiztos, Guznecov, a szovjet szakszervezetek elnöke, Manujlszky, ukrán népbiztos. A szovjet kiküldöttekkel együtt hetven tagu szakértő-bizottság érkezett Londonba. Visinszkij szovjet külügyi népbiztos helyettes, a szovjet küldöttség vezetője,

tegnap repülőgépen Bukarestből Londonba utazott. Byrnes amerikai külügyminiszter tegnap érkezett meg Londonba és megérkezése után sajtónyilatkozatot tett, melyben ama reményének adott kifejezést, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezetének tanácskozási pozitív eredménnyel fognak végződni és így az atomerő kérdését is sikeresen oldják meg.

A tegnap este kiadott londoni hivatalos jelentés szerint Bidaut francia külügyminiszter szintén megérkezett az angol fővárosba. Illetékes francia he-

lyen rámutatnak arra, hogy amennyiben Franciaországot különösen érdeklő kérdések merülnek fel a tanácskozások során, abban az esetben De Gaulle tábornok francia miniszterelnök fogja képviselni Franciaország érdekeit.

Az angol kormány egyébként tegnap este rendkívüli minisztertanácsot tartott, melyen jóváhagyták Attlee angol miniszterelnök ma délután az Egyesült Nemzetek Szervezetének megnyitó ülésén elmondandó beszédét. A beszédet a szövetséges nemzetek rádióállomásai is közvetítik.

A Szofulisz kormány elleni tiltakozás érdekében

Kimondták az általános sztrájkot Görögországban

(Athén.) Az EAM demokrata hazafiás szervezet küldöttsége tegnap felkérte a Szofulisz görög miniszterelnököt és kéri, hogy a vezetése alatt álló kormány haladéktalanul nyújtsa be lemondását és új — az összes demokrata erőket képviselő kormánynak — adja át helyét. A küldöttséget

ezután Damaszkiosz régens fogadta. Az EAM kiküldöttei kérték a régent, hogy vonja vissza a Szofulisz kormányba helyezett eddigi bizalmát és demokrata kormányt nevezzen ki az ország élére.

Más athéni jelentések szerint a görög munkaszövetség azonosította magát az

EAM követeléseivel és a jelenlegi kormány elleni tiltakozásként kimondta Patraszra és Szalonikire az általános sztrájkot. A görög vasutak alkalmazottai hasonlóképpen csatlakoztak az általános sztrájkhoz.

Sztálin disztribúciót adott a bolgár miniszterelnök tiszteletére

(Moszkva.) Sztálin vezértábornagy tegnap disztribúciót adott Gyorgyíff Kimon bolgár miniszterelnök és kísérete tiszteletére.

Az „Lovesztija” című szovjet lap a bulgáriai helyszínről foglalkozva rámutat arra,

hogy az ellenzéki pártok vezetői, akik a legutóbbi választásokon távol tartották magukat, ahelyett, hogy elfogadták volna a moszkvai záráshatározatokat, teljesen új kormány megalakítását és a választások újabb kiírását kérik.

Göring és Ribbentrop bünei a nürnbergi törvényszék előtt

(Nürnberg.) A német háborús főbűnösök tegnap tárgyalásán az amerikai államügyész Göring náci tábornagy bűnlajstromát ismertette. Az államügyész Göringet „második számú nácinak” nevezte és részletesen ismertette a náci tábornagy pályafutásának fontosabb mozzanatait, kifejtve, hogy Göring felelős az összes előkövetett náci rémtettnek elkövetéséért. Az államügyész ezután Ribbentrop volt náci külügyminiszter ellen emelt vádat ismertette. Részleteket olvasott fel Ciano volt olasz fasiszta külügyminiszter emlékirataiból, amelyből világosan kitűnt, hogy Ribbentrop milyen szerepet játszott a háború előkészítésében.

Falu az élen

Egy eldugott, istenhátamögötti magyar szorvány-község Magyar Népi Szövetségének jegyzőkönyvei fekszenek előttünk. Számadatokat, megállapításokat, terveket olvasunk belőlük. Az ilyen jegyzőkönyvek rendszerint elég szokványosak, mondhatni szürkék. De ahogy szórakozottan lapozgatunk bennük, egyre jobban bontakozik ki belőlük valami józan, elszánt élni akarás, egy jobb jövőbe vetett hit és szervezőkészség.

A száraz számok beszédesek lesznek, a hogy olvassuk, hogy a szervezet taglétszáma az elmúlt év folyamán örvendetesen emelkedett. Érdekes, hogy sokkal több a női tagok száma, mint a férfiaké. A tagsági díjakat önként emelték fel, pontosan beküldték a központnak járó pénzt, nagy összeget gyűjtöttek a Petőfi-alapra. Az alig néhány száz lélekből álló falu művelődésszámára jellemző, hogy csak könyvekre 52.760 lejt költöttek. Nagy összeget szereztek a műkedvelő előadások rendezéséből. Az évi mérleget jelentős összeggel zárták.

A jegyzőkönyv azonban egyébről is tanuskodik. Mihelyt az ősszel megszűntek a mezői munkálatok, a nép kérésére minden este 2 órák műsort tartottak. Hétfőn a nők részére, ahol a gyermeknevelésről, háztartásról, zöldségtermelésről és egyéb időszerű és hasznos tárgyról tartottak előadásokat. Kedden az ifjúsági csoport tanult kar-dalt, szerdán a férfiak rendeztek víastelejt, csütörtökön ismét ifjúsági óra, pénteken pedig erkölcsi és politikai nevelést kapott a fiatalság.

A falu 24 kilométerre van a legközelebbi vasútállomástól, az ut gyálazatosan nehéz, de a nép mindig meghallotta, hogy hazatérnek a hadifoglyok, a következő mennyiségű élelmiszereket szállította be saját költségén a városba: 210 kiló buza, 723 kiló burgonya, 104 kiló bab, 19

Felemelték a jutalmak adóját

(Brassó.) A brassói pénzügyigazgatóság közli a pénzügyminisztérium 264.3000—1945 számú rendeletét, amely úgy intézkedik, hogy azok az ipari és kereskedelmi alkalmazottak, akik munkabeosztásuk következtében munkaadójuktól és az illetékektől egyaránt jutalomban részesülnek és ezért az 1945—1946 pénzügyi évre a 256.629—1945 számú minisztertanácsi határozat alapján havi meghatározott összegű adó fizetésére kötelezték őket, 1945 december 1-től kezdve 100 százalékkal magasabb adót kell, hogy fizesse.

Lemondott az angol kereskedelmi államtitkár

(London.) Az angol kereskedelmi államtitkár, Sir Stafford Cripps kereskedelmi miniszter és közte felmerült ellentéték miatt benyújtotta lemondását.

Offenzívára készülnek az indonézek Jáva központjában

(Batavia.) A Rador jelenti: Az angol ejtőernyős csapatok Jáva fővárosában elfoglalták az összes intézményeket, amelyeket eddig a bennszülött rendőrség tartott és új elemekkel helyettesítették az indonéz rendőrséget. Jáva központi részében az északi partvidék táján az indonéziai jelentős csapatösszevonásokat végeznek és offenzívára készülnek.

Angol ifjúsági küldöttség Moszkvában

(Moszkva.) Angol ifjúsági küldöttség érkezett Moszkvába. A küldöttség tegnap a klasszikus szépművészeti kiállítást tekintette meg, majd ellátogatott a több mint tízmillió kötetet felölő nagy állami Lenin-könyvtárba. Megtekintették az angol kiküldöttek a németektől zsákmányolt fegyverek kiállítását is. A küldöttség vezetője a sajtó képviselőinek adott nyilatkozatában kiemelte a rendkívül szíves fogadtatást és azt a mély benyomást, melyet a küldöttség tagjaiban Moszkva kiváló intézményei kellettek.

Csangkajsek személyes megbízottja Sztálin vezértábornagnál

(Moszkva.) A Rador jelenti: Sztálin vezértábornagy kihallgatón fogadta Csang Kaj Sek marsall, a kínai kormányfő személyes képviselőjét. A kihallgatáson jelen volt Molotov külügyi népbiztos és a moszkvai kínai nagykövet is.

Magnyillik a brassói állami magyar tannyelvű ipariskola

A brassói magyar tankerületi főigazgatóság hivatalos közleménye: A közoktatási minisztérium 355.520—1945 számú határozatával 1945 szeptember 1-i kezdettel magyar tannyelvű ipari liceumot létesített Brassóban. A brassói magyar tankerületi főigazgatóság kéri azokat a szülőket, akik gyermekeiket a brassói ipariskolába előjegyezték, hogy haladéktalanul (legkésőbb január 15-ig bezárólag) jelentkezzenek a tankerületi főigazgatóságon (Argintarilor-Ötvös-utca 16 szám) II. feljáró III. emelet).

Kéri az ipariskola szervező bizottságát, hogy holnap, január 11-én délelőtt 10 órakor a tankerületi főigazgatóságon tartandó rendkívül fontos értekezleten jelenjenek meg.

Felozslatták a LARES repülőtársaságot

(Bukarest, Rador) A minisztertanács engedélyezte a LARES légitársaság felozslatását. A felozslatási munkálatokat a közlekedési és a pénzügyminisztérium kiküldöttjei végzik. A felozslatott légitársaság javainak egy részét a TARS, más részét pedig a közlekedésiügyi minisztérium rendelkezésére bocsátják.

Pozsár András
könyvesboltjában
fehér és barna zacskók.
Brassó, Rózsater 2.
Telefonszám 22-63

Gitar-órákat

veszek.

Címeket „Délután” jelígre
a kiadóba kérek.

Vidéki lapárusítóinkat

az évről miatti felszólítjuk, hogy elszámolásokat december 31-vel bezárólag a pénz és a megmaradt (egész) újságokkal együtt azonnal küldjék be kiadónkunknak. Háromszék megyei Zala Lászlóval számolnak el, természetesen szintén azonnal.

A Serviciul Regional „A” CFR, Brassó

20 lakatost

alkalmaz a Braşov-Triaj műhelyei részére. Érdeklődők benyújthatják kérvényeiket Serviciul Regional „A” CFR, Braşov, Calea Victoriei 78.

Grefa Tribunalului Treiscaune.

EXTRAS

Biró Ladislav, agricultor din Zalan, Treiscaune prin petiția înregistrată la Nr. 2681/1945 a introdus acțiune de divorț soției sale Bartha Anna, casnică din Zalan, Treiscaune pentru motive determinate de lege.

Părăta posedă avere: 7 jugăre 575 stp pământ arabil, 4 jugăre 297 stp grădină, 36 jugăre 2609 stp. pădure, casă din cărămidă, curte și grădină, 1 jugăr 1158 stp, și casă din lemn, curte și grădină cu 1 jugăr 772 stp. În comuna Zalan.

De căsătorie au rezultat două fete Ana de 24 ani, Maria de 20 ani.

Termen pentru conciliere la 16 Ianuarie 1946.
Nr. 219.
8. Ianuarie 1946
Dosar Nr. 826/1945
Pentru conformitate
Grefier ILIE.

Magyarország újabb háborús bűnösöket adott ki a kolozsvári néptörvényszéknek

(Kolozsvár) Dr. Paul Andrei, a kolozsvári Néptörvényszék közbírója, a napokban tért vissza budapesti útjáról, ahol a román igazságügyminisztérium megbízásából a magyar hatóságokkal folytatott tárgyalásokat egyes háborús bűnösök kiadására vonatkozólag. A tárgyalások eredményeképpen megegyezés jött létre Rajnai-Reiner Károly, Nagyvárad volt főispánjának, valamint vízvezető Péterffy Jenő volt csendőrezredesnek, a nagyváradi góttó hírhedt parancsnokának kiadására vonatkozólag. Rajnai volt az, aki annak idején kiutasított Nagyváradról és a megyéből 300 román értelmiségit. Ugyancsak az ő lelkiismeretét terhelte a román és zsidó tisztviselők léptéke, valamint az iparengedélyeknek faji és nemzeti alapon való bevonása. Péterffy ezredes lelkiismeretét terhelte a nagyváradi góttó történet borzalmas embertelenségei és kínzások. Kegyetlenségeiért maga a Sztójai-kormány is felelősségre akarta vonni Péterffy ezredes, azonban Szilásiék megmentették a felelősségvontól.

Adományok a sepsiszentgyörgyi Népvédelem céljaira

(Sepsiszentgyörgy) A Népvédelem sepsiszentgyörgyi szervezete közli, hogy az alábbi adományok folytak be a Népvédelem céljaira:

A sepsiszentgyörgyi polgármesteri hivatal felől a fát, ruhát és cipőket juttatott a hadiözvegyek részére. A dohángyár 2 hadiárva neveltetési költségére fejenként havi 30 ezer lej ajánlott fel. Dr. Horváth Miklósné karácsonyi gyűjtése 24.000 lej. Kolibán János, a háromszéki mezőgazdasági kamara igazgatója családjával meglátogatta az árkosí árvaakat és 5 kftó almát és kalácsot ajándékoztak az árvaaknak. Vajna Aibertné és Mezei Pálné gyűjtése

pénzben és anyagban 37.500 lej. A római katolikus leánygimnázium Mikulás-estéjének jövedelme 35.000 lej. Polgármesteri segély 225.000 lej. Bábszínház jövedelme 29.500 lej. Dohángyár adománya 120000 lej. Fentiekben kívül a sepsiszentgyörgyi kereskedők, gyógyszeresek, drogisták pénz és egyéb adományokkal járultak hozzá a Népvédelem gyűjtési mozgalmához. Mindazoknak, akik bármilyen adománnyal, vagy pedig munkájukkal résztvettek a Népvédelem segélymozgalmában, ezúton most köszönetet a Népvédelem sepsiszentgyörgyi szervezete.

A News Chronicle megállapítása:

Önzetlenség, küzdenitűdás és golképesség jellemzi a szovjet labdarugást

(Moszkva) A moszkvai rádió hírszolgáltatásában idézi a londoni News Chronicle megállapítását, a Dinamo angliai turájáról. A lap karácsonyi számában egyoldalas cikkben foglalkozik a szovjet labdarugással és a többek között a News Chronicle a következőket írja:

— Az angol rendszerviták csodát mondtak. A futball támadó, férfias játék, és már csak ezért nem lehet merev rendszerek közé szorítani, mert akik ezt teszik, elfelejtik az aról, hogy nem egyedül játszanak, hanem ellenfél is van.

Az angol futball kétségtelenül hanyatlott, de ez nem akarja azt jelenteni, hogy a moszkvai Dinamo kétségtelen sikerét közelebbi akarjuk. Ellenkezőleg, meg kell mondanunk, hogy a Dinamo játékában a régi angol labdarugás reinkarnációját látjuk. A legtekélyesebb csapatjátékot nyújtották a szovjet labdarugók.

— Ma nálunk már az a helyzet — folytatja az angol lap —, hogy a rendszerek következtében egyes játékosok határvonalat húznak — ez az én játéktérületem — és nem törődnek, hogy mi történik a pályán többi részén.

A rendszer kiölte a szívet az angol játékosokból. A játék unalmas, színtelen és góltalan. Ugyanakkor kell megemlíteni, hogy az angol csapatok meglepetésszerűen gólképtelének.

Testnevelés

Elkészült Bolnokon a közös turista hálózata

Az Encián a Bolnokon december hónap elején egy 30 személyt befogadó képességű közös hálózata építését kezdte meg. A hirtelen beállott havazás sokban hátráltatta a munka menetét. A hálózata építését karácsonyra tervezett megnyitása éppen ezért egy héttel később, újvire történt meg. A közös hálózathoz fekvőhelyül jó kemény szalmamadrac szolgál. Aki itt szándékozik megszállni, takaróval saját magának kell gondoskodni. Háló-díj személyenként a közös hálózathoz egy éjszakára 700 lej. Egyéni tagoknak, valamint tanulóknak, diákoknak és OSP tagoknak 350 lej.

A védőház két külön szobája már korábban használatba lett helyezve, amelyek közül egyik 2 ágyas, a másik pedig 3 ágyas szoba. Itt a hálódíj személyenként egy éjszakára 1500 lej. Egyéni tagoknak 1000 lej. Szobafoglalás eszközölhető főt a védőházban, Brassóban az Encián egyesületi helyiségében, Hosszú-utca 4. szám, volt Fehér bárány vendéglő udvari nagyertermében, hétfő, szerda és péntek délutánként 4—7 óráig.

Apróhirdetések

Apróhirdetés szavanként 80 lej, „Ingatlan” vagy „Kereskedelem-Ipar” rovatban 160 lej (legkésőbb 10 szö. Háromszorra feladott aprók után a negyedik szö. közlés ingyenes. Jelligés vagy kiadói címzéses példája 200 lej. Díjak előre fizetendők

Foglalkozás

Román, francia órákat ad és középiskolai tanulókat előkészít egyetemi hallgató. Címeket a kiadóba kérek. 3707-f.

Román és német levelezőnő keresek öregekre, lezáró. Cím a kiadóban. 3747-f.

Egy-két jóból való fűt tanulóknak alkalmas. Turóczy Dezső butor és kosárlabda, Brassó, Str. Regina Maria 43. 3748-f.

Kazánkovácsmester előszobák szakember (lásd viszonyba lépné nagyobb kaliberű javító-műhelyrel, ahol kaszások, gépészeti és javítási munkák lehetnek végezni. Saját javító szerszámmal rendelkezik. Államotokat: Fogarasi E., Független, Str. Iașului 11. szám alá kérem. 3753-f.

Onátlóan tömörű 25 éves elvált asszony háztartásba alkalmassá keres. Címeket a kiadóba kérek. 3758-f.

Jó munkás fodrászsegédet azonnali helyettesre alkalmassá. Cím: Str. Farkas Andráse, Covasna. Állomás. 3761-f.

Faszkában jártas könyvelő azonnali alkalmassá Vasile Bodipoiu, Brassó, Str. Sft. Ioan 22. 3766-f.

Házvezetőnőnek elménne tisztviselő hadi-özege. Ajánlaton frjon Barabási címre Sft. Gheorghe (Semeria) Str. General Cambrea 18. (Treiscaune). 3769-f.

Kertész állást keres sok évi gyakorlattal bíró kertész. Illés Miklós, Csikocsa 876. (Csik vm.). 3777-f.

Adás-vétel

Eladó ház, heverő, asztal, szék, fotel, egyéb butorok. Megtekinthető 10—1 és 3—5-ig. Brassó, Vár u. 112. 3704-a.

Női 38-as alakkancsot megvételre keresek. Ajánlatot a kiadóba kérek. 3709-a.

Varrógépet jó állapotban megvételre keresek. Címeket a kiadóba kérek. 3709-a.

Megvételre keresek két szőnyegszőrműt, „Elta” kalapcsalon. Brassó, Munkásör 1. 3755-a.

Eladó egy 16 lórész fasszágaszator. B. I. Igh. Sándor. Kézdiaszárhely. 3760-a.

Sí-falpak, teljes felszereléssel: egy pár női és két pár 12-13 éves gyermeknek. valamint egy pár női, 38-as alakkancs megvételre keresetők. Cím a kiadóban, vagy 20-42 telefonszám alatt. 3762-a.

Teljesen hibátlan „Remington” írógép eladó. Sepsiszentgyörgy, R-m n. 12. 3768-a.

Ingatlan

Eladó ház, telet, jelenleg Landan közvetítő irodájának. Brassó, General Moșoiu 25. Telefon 1—23. 3749-f.

Eladó Hosszúfaluban négyesobás lakás, új gazdasági épületekkel, érdeklődni Pál Samuánál, Hosszúfal 196 szám. 376-a.

Eladó családiház 1 kőrész 699 szám alatt, érdeklődni 4—7 délután ugyanott. 3764-a.

Elcserelem Brassóban levő házamat mely áll két szoba, konyha, pince és pincészetből sepsiszentgyörgyi vagy marosvásárhelyi lakással. Későleg vennék Sepsiszentgyörgyön és a brassói házamat eladnám, érdeklődni lehet Sepsiszentgyörgy, Honvéd utca 7. 3770-a.

Kereskedelem-Ipar

Ekszerket, útirányt, esztétik legmagasabb napi áron voss Ostarstet H. és Fiai ákszeresek, Brassó, Buzar 7. 3713-k.

Vegyes

Aki tud valamit kővári Andor Kálmánról, aki a Csikocsa-dőhöz tartozó út karbantartó szász II. szakszabvány szolgált, értesítse feleségét, Andor Kálmánról, Kézdiaszárhely 336. szám. 3746-f.

Felkérem mindasokt a hasastér foglyokat, akik Kanyó Pál makrai születésű hadi foglyai a Kármán-Sárai foglyatáborban együtt voltak és valamit tudnak róla, értesítse hozzátartozóit, Kanyó Pálné, Makra, Háromszék vm. 371-f.

Felkérlük azokat a hasastér foglyokat, akik a famró Pál letvári honvédről, aki a gyergyóhídi 3. őrső szolgált, tábori postásam K. 976, ha valamit tudnak róla értesítse szüleit Pál Mózes, Lécfalva, Háromszék vm. 3772-v.

Felkérlük mindasokt a foglyokat, akik Pál Ignác sepsiszentgyörgyi születésű 27-es sepsiszentgyörgyi zászlósnál szolgált, táboriáram 530, ha valamit tud róla, értesítse hozzátartozóit Dóci Józsefnél, Sepsiszentgyörgy, Háromszék vm. 3773-v.

Felkérlük mindasokt a foglyokat, akik ebrecsi Béla hadapródoktól osztály társ Nagyváradon szolgált, ha valamit tudnak róla, értesítse aggród szüleit Debrecsi Andrást, Sepsiszentgyörgy, Háromszék vm. 3774-v.

Felkérlük mindasokt a foglyokat, akik Bartha Andrást, tábori postásam L. 514 szolgált, ha valamit tudnak róla, értesítse szüleit Bartha Antalt, Sepsiszentgyörgy, Háromszék vm. 3775-v.

Rikkancsokat

azonnalra alkalmaz a „NÉPI EGYSÉG” kiadóhivatala, Brassó Rózsater 2.